

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發

號一第百八十八第二第

號二四三第路軒港香，址地

七至一八一七五七，機通話電

光靈幣港香，張大五紙出日今

印承司公限有發印利有港香

## 牌 鴿

上海

榮獲國家質量獎榮譽產品

## 龍蝦

宴客自奉  
無上佳品

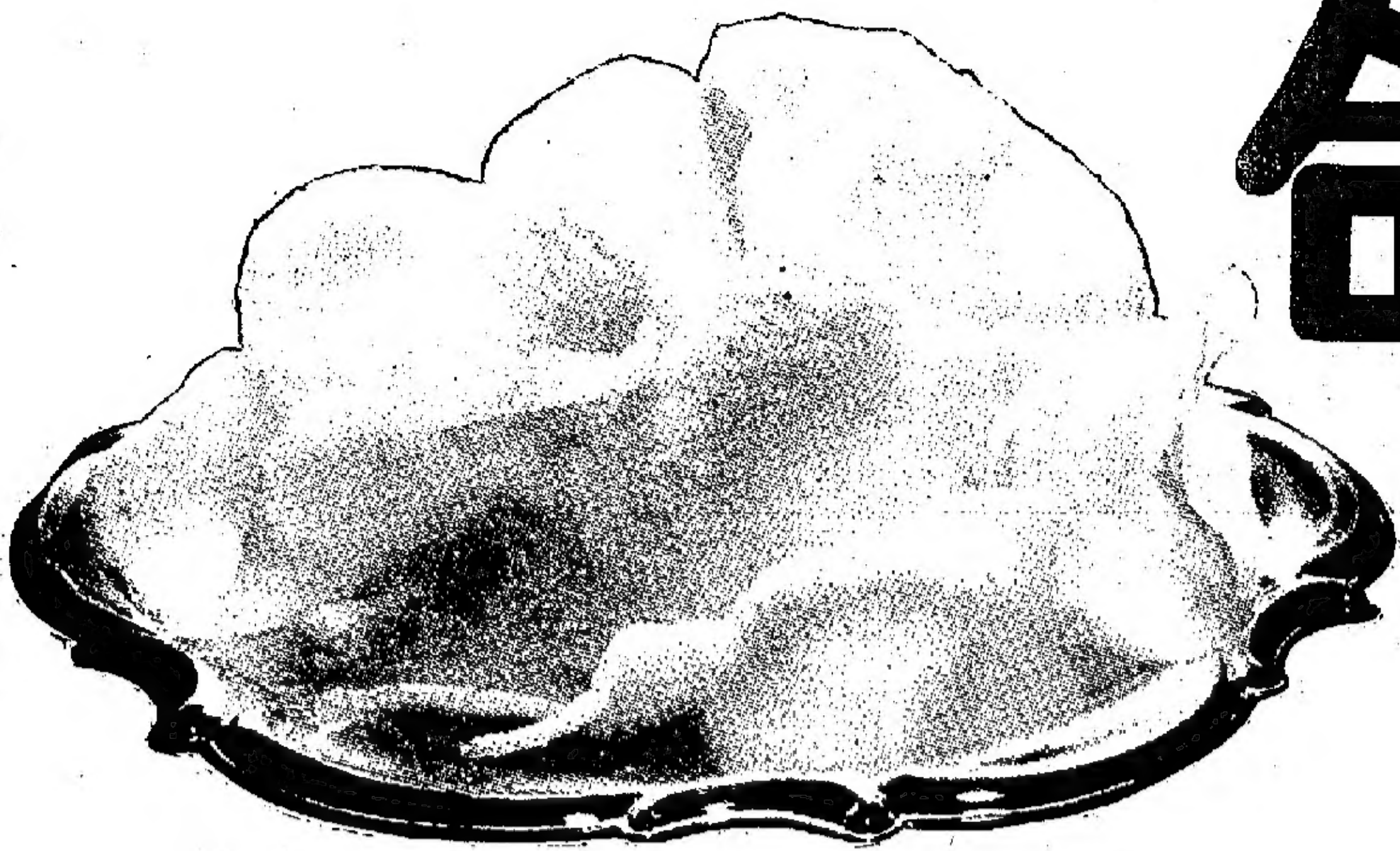
蝦香濃郁  
口味雋永

聯合經銷商

長合公司  
榮興欄

建華行  
泰興隆  
協聯行

聯友企業公司  
陳賢記欄



國貨公司 超級市場 食品公司 辦館南貨 雜貨店均售  
各大酒樓採用

到臨溫氣開夜市的濟南所  
庭原變一裏運動的市外  
幼性確變一下產地全安中  
父的恩幼是隻一邊右中斷  
年一八九一牛水洲非的  
(社華新)



生力啤廠主理有兩類產品，一類是以  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以

汽水類工業  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以

菲律賓化的措施  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以

生力啤廠主理有兩類產品，一類是以  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以

生力啤廠主理有兩類產品，一類是以  
生力啤廠主理有兩類產品，一類是以



# 出席白宮宴會發表講話

## 趙紫陽闡述中美關係 盼早日結束不穩定局面

### 台灣問題是主要障礙 應循三原則解決

【本報特約記者】趙紫陽總理於二十一日下午，在華盛頓白宮與美國總統杜魯門會談後，在宴會上發表講話。趙總理在講話中，闡述了中美關係的現狀與未來，並強調台灣問題是中美關係中的主要障礙。他呼籲美國方面應循三原則解決台灣問題，以促進中美關係的穩定與發展。



美國總統杜魯門與中國總理趙紫陽在華盛頓白宮會談後，在宴會上合影。

### 趙紫陽對美企業家講話

#### 指出政治經濟難以分開

趙總理在與美企業家講話時指出，政治與經濟是相輔相成、難以分開的。他強調，中美兩國在經濟上的合作與交流，必須建立在政治互信與和平穩定的基礎上。他呼籲美國企業家應積極參與中美經貿合作，共同促進兩國經濟的發展。

### 趙紫陽訪問美國會

#### 希望中美間通過接觸交換意見

趙總理在訪問美國期間，曾多次與美國政界、商界及學術界人士會談。他強調，中美兩國應通過加強接觸與交流，增進相互了解與信任。他認為，只有通過對話與協商，才能有效解決兩國之間的分歧與爭議，實現兩國關係的長期穩定與發展。

# 原港府警政人員續錄用

## 許家屯前天在港大答問

### 基本法起草聘港人參加

【本報訊】香港基本法起草委員會主席許家屯，於二十一日下午在港大舉行公開答問會。許主席在會中詳細闡述了基本法起草的進展情況，並強調政府將繼續錄用原港府警政人員，以確保香港在過渡期的穩定與繁榮。他還表示，基本法的起草工作將廣泛吸收香港各界人士，特別是法律專業人士的意見。

### 科技與文科人才並重

許主席在答問會中強調，在基本法起草過程中，政府將同等重視科技與文科人才的參與。他認為，只有兼顧兩方面的專業知識與意見，才能制定出既符合國際潮流，又體現香港特色的基本法。他呼籲社會各界人士應積極參與基本法起草工作，為香港的未來貢獻力量。

# 要求對破紀錄美元強勢採行動

## 西歐促美國壓低美元

### 美仍堅持不干預政策

【路透社華盛頓二十一日電】西歐各國對美元近期大幅升值表示擔憂，並要求美國政府採取行動以穩定匯率。然而，美國政府堅持其不干預政策，認為市場力量將自然調節匯率。美國財政部表示，政府將密切關注匯率走勢，並在必要時採取措施，以維護美國經濟的穩定與發展。

### 蘇在阿富汗發現現鈔

【路透社莫斯科二十一日電】蘇聯在阿富汗境內發現大量現鈔，據悉這些鈔票是蘇聯政府所發行的。蘇聯方面表示，這些鈔票的出現與蘇聯在阿富汗的軍事行動有關。蘇聯政府呼籲阿富汗政府採取措施，防止蘇聯鈔票在境內流通，以維護其金融穩定。

### 在美洲經濟回升帶動下

#### 鑽石市場漸見復甦

【路透社倫敦二十一日電】受美洲經濟回升帶動，全球鑽石市場正逐漸復甦。鑽石價格近期出現回升跡象，市場交易活動也有所增加。分析人士認為，隨著全球經濟的逐步復甦，鑽石市場將迎來新的發展機遇。然而，市場仍面臨一些不確定因素，投資者應保持謹慎態度。

### 男性鑽飾日趨普遍

【路透社倫敦二十一日電】男性佩戴鑽飾已成為一種日益普遍的時尚潮流。從簡單的鑽石耳環到豪華的鑽石手鐲，男性鑽飾的選擇日益多樣化。時尚專家認為，男性鑽飾不僅能彰顯佩戴者的品味與氣質，還能展現其獨特的魅力。隨著社會觀念的轉變，男性鑽飾將進一步普及。

### 總統候選人提名

#### 蔣經國獲提名

【中央社台北二十一日電】蔣經國總統在近日舉行的總統候選人提名活動中，獲得了廣泛的支持與提名。這反映了民眾對蔣總統領導能力的認可與信任。蔣總統表示，他將繼續為國家與民族的繁榮穩定而努力，並感謝民眾的支持與愛護。

### 南北朝鮮美國會談

#### 中國表示積極支持

【路透社華盛頓二十一日電】美國政府表示，將積極支持南北朝鮮之間的對話與談判。美國國務院發言人強調，美國將繼續致力於促進朝鮮半島的和平與穩定，並推動兩國關係的正常化。中國方面也表示，將積極配合美國的行動，共同為實現朝鮮半島的和平而努力。

### 台「總統」候選人

#### 蔣經國獲提名

【中央社台北二十一日電】蔣經國總統在近日舉行的總統候選人提名活動中，獲得了廣泛的支持與提名。這反映了民眾對蔣總統領導能力的認可與信任。蔣總統表示，他將繼續為國家與民族的繁榮穩定而努力，並感謝民眾的支持與愛護。

### 總二三百人集會紀念

#### 國民黨一大60年

【中央社台北二十一日電】國民黨為紀念其創黨六十週年，將於近日舉行大型集會。集會將邀請各界人士參加，共同回顧國民黨的歷史與成就。國民黨主席表示，國民黨將繼續秉承創黨宗旨，為國家的繁榮與民族的團結而努力。

### 在美洲經濟回升帶動下

#### 鑽石市場漸見復甦

【路透社倫敦二十一日電】受美洲經濟回升帶動，全球鑽石市場正逐漸復甦。鑽石價格近期出現回升跡象，市場交易活動也有所增加。分析人士認為，隨著全球經濟的逐步復甦，鑽石市場將迎來新的發展機遇。然而，市場仍面臨一些不確定因素，投資者應保持謹慎態度。

### 男性鑽飾日趨普遍

【路透社倫敦二十一日電】男性佩戴鑽飾已成為一種日益普遍的時尚潮流。從簡單的鑽石耳環到豪華的鑽石手鐲，男性鑽飾的選擇日益多樣化。時尚專家認為，男性鑽飾不僅能彰顯佩戴者的品味與氣質，還能展現其獨特的魅力。隨著社會觀念的轉變，男性鑽飾將進一步普及。

### 總統候選人提名

#### 蔣經國獲提名

【中央社台北二十一日電】蔣經國總統在近日舉行的總統候選人提名活動中，獲得了廣泛的支持與提名。這反映了民眾對蔣總統領導能力的認可與信任。蔣總統表示，他將繼續為國家與民族的繁榮穩定而努力，並感謝民眾的支持與愛護。



要求對破紀錄美元強勢採行動  
西歐促美國壓低美元  
美仍堅持不干預政策

【路透社華盛頓十一日電】美國財政部官員表示，美國政府目前正密切注視美元匯率，但對美元匯率過高，目前尚無必要採取任何行動。美國政府目前正密切注視美元匯率，但對美元匯率過高，目前尚無必要採取任何行動。

利率高企 美財政情況助漲勢  
歐洲美元再次上升  
金價疲軟昨續下挫

【倫敦十一日電】倫敦金價昨日繼續下挫，收盤價為每盎司三百七十五點五元。倫敦金價昨日繼續下挫，收盤價為每盎司三百七十五點五元。

蘇通西歐油管爆炸  
工程完成嚴重延誤

【路透社倫敦十一日電】蘇聯與西歐之間的油管工程，因發生爆炸事故，工程進度嚴重延誤。蘇聯與西歐之間的油管工程，因發生爆炸事故，工程進度嚴重延誤。

各地黃金收市價  
【路透社倫敦十一日電】倫敦黃金收市價如下：倫敦黃金收市價如下：

日本報紙評趙紫陽訪美  
兩個想法

【路透社東京十一日電】日本報紙對趙紫陽訪美一事，發表了評論。日本報紙對趙紫陽訪美一事，發表了評論。

美機師被釋放製造良好氣氛  
美叙關係初見改善

【路透社華盛頓十一日電】美國政府表示，敘利亞被扣押的美機師已被釋放，這將有助於改善美敘關係。美國政府表示，敘利亞被扣押的美機師已被釋放，這將有助於改善美敘關係。

蘇在阿富汗發現鉅額  
秘密開發運返蘇聯

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯在阿富汗發現鉅額財富，並秘密開發運返蘇聯。蘇聯在阿富汗發現鉅額財富，並秘密開發運返蘇聯。

丹麥大選已揭曉  
聯合政府將執政

久病之婦育兒絕望  
管卵輸取重婦星  
跡奇創兒獲喜

【路透社倫敦十一日電】一名久病之婦，在經過艱辛的治療後，終於產下一名健康男兒。一名久病之婦，在經過艱辛的治療後，終於產下一名健康男兒。

金三角又獲豐收  
毒品再次威脅全球

【路透社倫敦十一日電】金三角地區的毒品生產量再次增加，對全球安全構成威脅。金三角地區的毒品生產量再次增加，對全球安全構成威脅。

在美國經濟回升帶動下  
鑽石市場漸見復甦

【路透社倫敦十一日電】隨著美國經濟的回升，鑽石市場也開始復甦。隨著美國經濟的回升，鑽石市場也開始復甦。

馬女子海濱談情  
遭三匪攔路殺害

日婦與三子自殺  
中煤氣罐

【路透社東京十一日電】一名日本婦女與其三名子女，因不滿生活而自殺。一名日本婦女與其三名子女，因不滿生活而自殺。

險屋居  
人貨機墜落

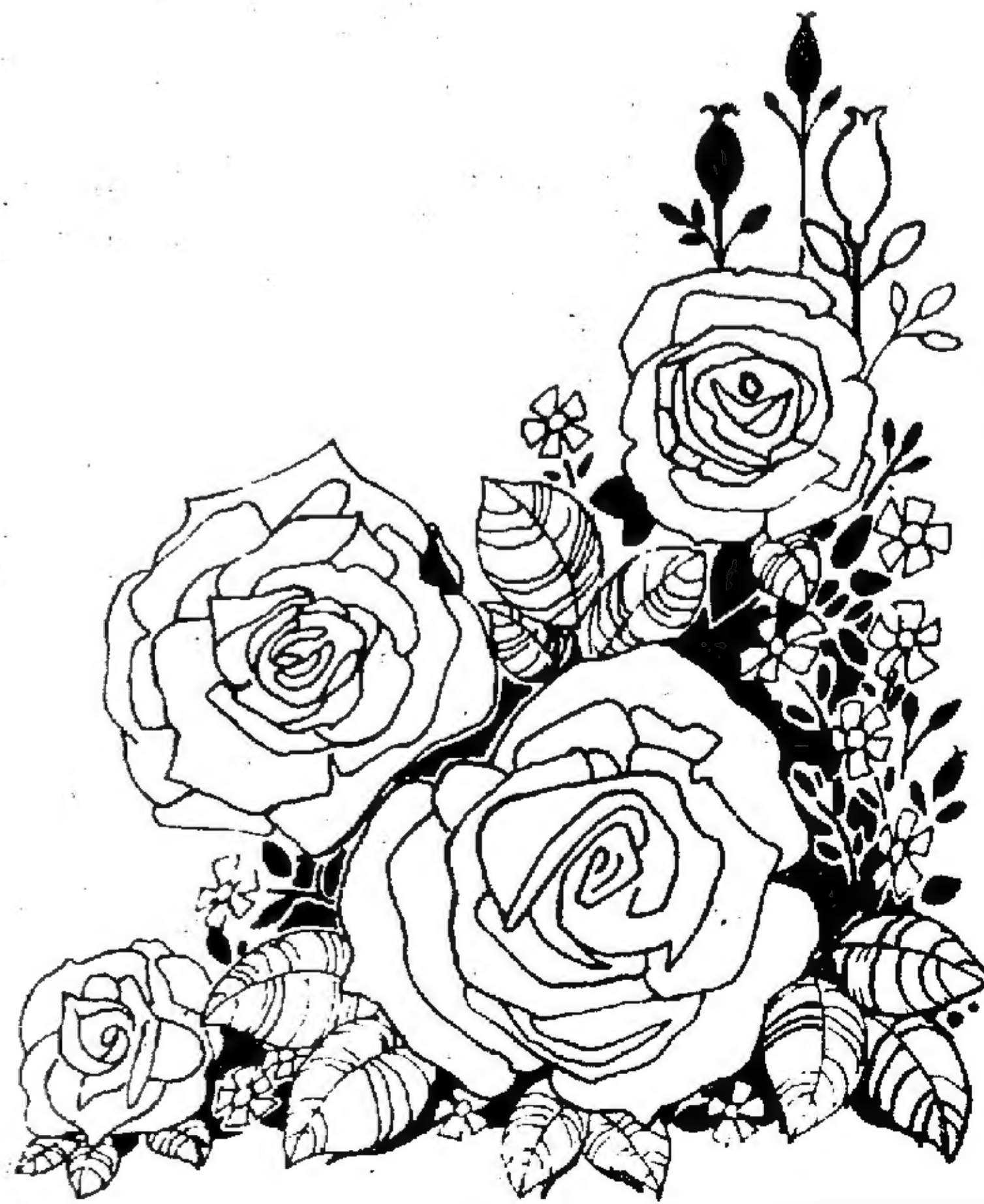
【路透社華盛頓十一日電】一架載有乘客和貨物的飛機，在飛行途中墜落。一架載有乘客和貨物的飛機，在飛行途中墜落。

馬女子海濱談情  
遭三匪攔路殺害

【路透社倫敦十一日電】一名馬女子在海濱談情時，遭到三名匪徒攔路殺害。一名馬女子在海濱談情時，遭到三名匪徒攔路殺害。

險屋居  
人貨機墜落







# 後費稅士的加狂然突繼 價加士的准批府港 行實月下七成幅加 費稅加狂對反烈強業同士的 策對謀急會商 議抗駛慢士的界新

【本報訊】繼港府昨日宣佈突繼加稅後，士界對港府加稅的反應，昨日在立法局會議中，表現得極為強烈。士界代表在會上，對港府加稅的決定，表示強烈反對，並要求港府撤回加稅決定。士界代表指出，港府加稅的決定，將對士業造成嚴重打擊，並要求港府在加稅前，應先與士界進行充分溝通和協商。

## 運輸司談的士角色 與私家車等量齊觀

【本報訊】運輸司昨日在議會中，談及的士的角色，並表示的士應與私家車等量齊觀。運輸司指出，的士作為一種公共交通工具，應承擔一定的社會責任，並應遵守相關的交通規則和法規。他強調，的士的經營應以服務大眾為宗旨，並應保持車容整潔和司機禮貌。

【本報訊】運輸司昨日在議會中，談及的士的角色，並表示的士應與私家車等量齊觀。運輸司指出，的士作為一種公共交通工具，應承擔一定的社會責任，並應遵守相關的交通規則和法規。他強調，的士的經營應以服務大眾為宗旨，並應保持車容整潔和司機禮貌。

## 港督昨在紐約強調 中英會談並非將領之星

【本報訊】港督昨日在紐約，強調中英會談並非將領之星。港督指出，中英會談的目的是為了促進中英兩國的友好關係，並解決兩國之間的爭端。他強調，中英會談應以平等、互利的原則為基礎，並應通過對話和協商來解決問題。港督還表示，香港將繼續保持其繁榮和穩定，並為中英兩國的友好關係做出貢獻。

## 許家屯講話反應熱烈 知識分子等廣泛談論

【本報訊】許家屯昨日在港講話，引起知識分子等廣泛談論。許家屯在講話中，強調了知識分子在社會發展中的重要性，並表示政府將採取措施，支持知識分子的創作和發明。知識分子們對許家屯的講話表示熱烈歡迎，並認為這將有助於激發知識分子的創造力，推動社會的進步。

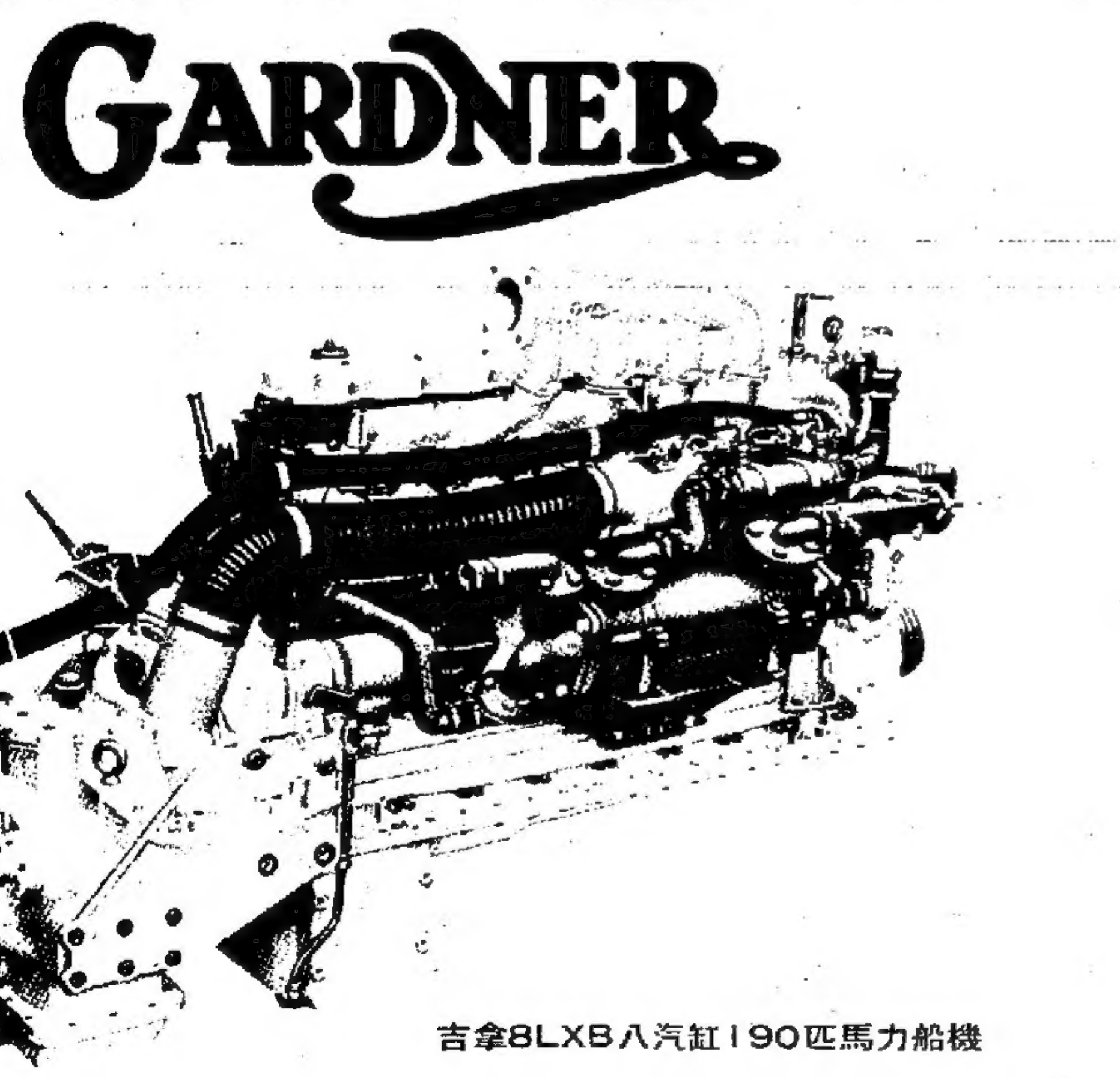
## 後稅記登加狂府港 升隨價售車新士的

【本報訊】港府昨日宣佈，將隨新車售價增加士的登記稅。港府指出，這項措施是為了增加士的登記稅收入，並用於改善交通設施。士的登記稅將根據新車的售價進行調整，售價越高，登記稅也越高。這項措施將對士業產生一定影響，但港府表示，這將有助於促進士業的健康發展。

【本報訊】港府昨日宣佈，將隨新車售價增加士的登記稅。港府指出，這項措施是為了增加士的登記稅收入，並用於改善交通設施。士的登記稅將根據新車的售價進行調整，售價越高，登記稅也越高。這項措施將對士業產生一定影響，但港府表示，這將有助於促進士業的健康發展。

## 祝賀中國機械出口產品展銷會開幕

英國「吉拿」柴油機馳譽全球  
結構簡單堅固，運用省油寧靜，適合船用陸用



吉拿BLXB八缸缸190匹馬力船機

何義德船用物品 致意  
HO YEE TAK MARINE SUPPLIES  
香港郵箱：2513  
電話：5-529506 電傳：61018 ALITE HX  
電掛：ALITOM HONGKONG  
G.P.O. BOX 2513 HONG KONG

天祥洋行工業部 致意  
DODWELL TRADING LTD.  
MACHINERY GROUP  
電話：5-8316316  
電傳：73204 DODCO HX  
G.P.O. BOX 36 HONGKONG

## 拘居民腰包填港府庫房

【本報訊】港府昨日宣佈，將拘居民腰包填港府庫房。港府指出，這項措施是為了增加港府的收入，並用於改善公共設施。居民腰包的稅收將根據居民的收入水平進行調整，收入越高，稅收也越高。這項措施將對居民產生一定影響，但港府表示，這將有助於促進港府的財政穩定。

## 羅湖管制站主任 在荷其灣墮樓死

【本報訊】羅湖管制站主任昨日在荷其灣墮樓死。據悉，該主任在墮樓前，曾與家人發生爭執。警方目前正在調查此事，並已對現場進行了封鎖。目前尚不清楚該主任墮樓的原因，但警方表示，這是一起意外事件。

### 1984年春節回鄉旅遊手冊

內容：  
春節期間港粵增開第三班直通車  
春節回鄉旅客機票及托運最新辦法  
春節回鄉旅客購物新規定  
一九八四年第一季度旅行團線路  
海陸空交通聯運收費

即將出版 隨報附送



# 核數署報告書抨擊 人員疏忽及失誤 港府浪費公帑事仍多

## 港大建築費比原來增加近兩倍 勞工署租辦公室耗巨資納空租

【本報訊】核數署昨日發表一九八八年度核數報告書，指港府在過去一年中，在多個方面出現疏忽及失誤，浪費公帑事仍多。報告書指出，港府在過去一年中，在多個方面出現疏忽及失誤，浪費公帑事仍多。報告書指出，港府在過去一年中，在多個方面出現疏忽及失誤，浪費公帑事仍多。報告書指出，港府在過去一年中，在多個方面出現疏忽及失誤，浪費公帑事仍多。

# 牙科診療計劃濫用 個案多達千六百宗

## 視聽館預算經費增三億四千萬元

【本報訊】牙科診療計劃濫用個案多達千六百宗。視聽館預算經費增三億四千萬元。報告書指出，牙科診療計劃濫用個案多達千六百宗。視聽館預算經費增三億四千萬元。報告書指出，牙科診療計劃濫用個案多達千六百宗。視聽館預算經費增三億四千萬元。

# 對當局大幅加稅 士商人士表示不滿

## 二十團體商會大舉抗議 對商今體團二十

【本報訊】對當局大幅加稅，士商人士表示不滿。二十團體商會大舉抗議。對商今體團二十。報告書指出，對當局大幅加稅，士商人士表示不滿。二十團體商會大舉抗議。對商今體團二十。

# 福建華大廣州暨太 均設港澳試場招生

【本報訊】福建華大廣州暨太均設港澳試場招生。報告書指出，福建華大廣州暨太均設港澳試場招生。報告書指出，福建華大廣州暨太均設港澳試場招生。

# 抗議大幅增稅加費 新界數百的士巡遊

【本報訊】抗議大幅增稅加費，新界數百的士巡遊。報告書指出，抗議大幅增稅加費，新界數百的士巡遊。報告書指出，抗議大幅增稅加費，新界數百的士巡遊。

# 港府醫院病床加費 頭等由一百六十元加至四百元

【本報訊】港府醫院病床加費，頭等由一百六十元加至四百元。報告書指出，港府醫院病床加費，頭等由一百六十元加至四百元。報告書指出，港府醫院病床加費，頭等由一百六十元加至四百元。

# 令收稅共公障保 次兩施實曾去過

【本報訊】令收稅共公障保，次兩施實曾去過。報告書指出，令收稅共公障保，次兩施實曾去過。報告書指出，令收稅共公障保，次兩施實曾去過。

# 被落案控以械械 腿部受傷男子

【本報訊】被落案控以械械，腿部受傷男子。報告書指出，被落案控以械械，腿部受傷男子。報告書指出，被落案控以械械，腿部受傷男子。

# 的士商人嘆經營難 本報記者 陳自強

【本報訊】的士商人嘆經營難，本報記者 陳自強。報告書指出，的士商人嘆經營難，本報記者 陳自強。報告書指出，的士商人嘆經營難，本報記者 陳自強。

# 錢幣找換店收顧客佣金 消委會昨建議立例管制

【本報訊】錢幣找換店收顧客佣金，消委會昨建議立例管制。報告書指出，錢幣找換店收顧客佣金，消委會昨建議立例管制。報告書指出，錢幣找換店收顧客佣金，消委會昨建議立例管制。

# 由祺昌洋行代理 百事吉及杜本內

【本報訊】由祺昌洋行代理，百事吉及杜本內。報告書指出，由祺昌洋行代理，百事吉及杜本內。報告書指出，由祺昌洋行代理，百事吉及杜本內。

# 返鄉探親人仕知照 電器、手錶加稅

【本報訊】返鄉探親人仕知照，電器、手錶加稅。報告書指出，返鄉探親人仕知照，電器、手錶加稅。報告書指出，返鄉探親人仕知照，電器、手錶加稅。

# 重要聲明

【重要聲明】。報告書指出，重要聲明。報告書指出，重要聲明。

# 世界溜冰

【世界溜冰】。報告書指出，世界溜冰。報告書指出，世界溜冰。

# 大公報分類廣告

【大公報分類廣告】。報告書指出，大公報分類廣告。報告書指出，大公報分類廣告。

# 汽車

【汽車】。報告書指出，汽車。報告書指出，汽車。

# 報稅

【報稅】。報告書指出，報稅。報告書指出，報稅。

**中國富荷有限公司**  
CHINA FRUEHAUF LIMITED  
本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用。歡迎在香港或國內提貨，另有特為運輸行業而設計一種貨櫃拖卡，可放置於20呎或40呎拖架上，運輸一般貨品或集裝箱。  
中國富荷有限公司  
香港德輔道中77號德生銀行大廈1502室  
電話：5-217136 傳真：6143 FINTD HX  
廣州汽車製造廠  
電話：79748 電掛：黃埔0379

**重要聲明**  
五十鈴汽車 (ISUZU) 一向以來厚蒙香港及中國大陸用戶愛戴，深表謝意。  
五十鈴自動車株式會社在香港和中國大陸的代理是大昌貿易有限公司。最近，有人另行從日本輸入一些在日本本土使用的五十鈴汽車，並在香港出售往中國大陸。由於這種車輛不經指定代理商購買，因此，新車證明、質量保證、零配件供應、售後技術服務等均無法得到保障。為保護用戶利益，請通過五十鈴廠指定的代理商購買，凡不經五十鈴廠指定的代理商購買的車輛，五十鈴自動車株式會社將不承擔質量保證，和提供售後維修服務，特此聲明。  
日本五十鈴自動車株式會社謹啟

**世界溜冰**  
一九八四年一月廿七至二月十九日  
紅磡香港體育館  
時間：星期二至五(晚上八時)  
星期六、日及公眾假期(下午一時、下午四時及晚上八時)  
(農曆元旦，即二月二日，只設下午一時及四時兩場分兩場)  
逢星期一休息  
票價：\$40(不設散位)  
\$60、\$80(編配座位)  
詳情請電：3-682709  
門票現已發售

**大公報分類廣告**  
每個位可排大字四個 細字六個 每天收費六元  
代本報收分類廣告處：遠東銀行  
旺角分行：旺角彌敦道二四四號  
中國皇后大道中九十九一〇三號  
金鐘分行：金鐘彌敦道三三三號  
電話：K 7144111



[illegible]

1000

\_\_\_\_\_

100

100

100

此除銀失 啓廢已號銀失 啓失。國失

◎ 泗銀失 盛持本 道失 啓聲已儘 浦失 啓聲行 銀失 啓

[illegible]

答：本報失物招領處

1

此除銀失 啓廢已號銀失 啓失。國失

◎ 泗銀失 盛持本 道失 啓聲已儘 浦失 啓聲行 銀失 啓

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 失 | 啓 | 外 | 乙 | 銀 | 失 | 啓 | 外 | 一 | 銀 | 失 | 啓 | 失 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

答：本報失物招領處

1



### 在慈雲山自稱警員入屋查案 四人持警員證打劫

#### 證件為休班警員月初遇劫所失

【本報訊】四名自稱警員的男子，於昨日下午四時許，在慈雲山入屋查案，並向屋主索取現金。警方接報後，隨即展開調查。據悉，這四名男子分別持有一張休班警員的證件，該證件是於上月初在慈雲山遇劫所失。警方表示，這四名男子分別持有一張休班警員的證件，該證件是於上月初在慈雲山遇劫所失。警方表示，這四名男子分別持有一張休班警員的證件，該證件是於上月初在慈雲山遇劫所失。

### 馬來西亞設小組 調查裕民貸款事

【本報訊】馬來西亞政府已成立一個小組，調查裕民貸款事。該小組由馬來西亞政府官員組成，負責調查裕民貸款事的真相。據悉，裕民貸款事涉及馬來西亞政府與裕民公司的貸款關係。馬來西亞政府表示，將全力配合調查，以確保貸款事的公正處理。

### 六死九傷縱火疑案 涉嫌男子院中羈留

【本報訊】警方接獲報案，指在慈雲山發生一宗縱火案，造成六死九傷。警方隨即展開調查，並將涉嫌男子在院中羈留。據悉，這宗縱火案發生於昨日下午四時許，地點在慈雲山的一處民宅。警方表示，目前尚不清楚縱火的原因，但將全力調查，以確定責任人。



大火與煙火大廈火警的死者屍體被發現現場。

### 四旅行社被調查 其負責人據傳「失蹤」

【本報訊】警方接獲報案，指有四家旅行社涉嫌非法經營。警方隨即展開調查，並對其負責人進行調查。據悉，這四家旅行社分別為「某某旅行社」、「某某旅行社」、「某某旅行社」及「某某旅行社」。警方表示，目前尚不清楚這四家旅行社是否涉及其他違法行為，但將全力調查，以確保旅遊市場的公平競爭。

### 位單回退屋公 售發開公起今

【本報訊】某公屋發展商宣佈，將於今日開始，向公眾發售其發展之公屋單位。該發展商表示，此次發售的公屋單位，將根據政府的政策，以優惠價格出售。發展商表示，將全力配合政府的政策，以確保公屋單位的公平發售。

70%  
單位面積已租出

HECNY TRANSPORTATION  
WATERACE NIPPON EXPRESS  
SANTA FE PEGASUS EXPRESS  
NITCHIEN SHOTI BALTRANS  
A.S.G.(HK)LTD.  
STAR CONSOLIDATORS

遷入之國際機構與日俱增  
自必有因

九龍灣貨運中心

位置優越路路暢順：  
九龍灣貨運中心位於九龍工業區，連接最新啓用之運輸網：有高速公路直達葵涌、西貢、香港及新界，通行無阻。現由九龍灣貨運中心來往香港國際機場貨運站已設有最新直達通道。同時，經機場隧道可直達海底隧道，縮短往機場及香港的距離，快捷暢通。此外，鄰近九龍灣地鐵站及碼頭，四通八達。

黃金地點 租金超值：  
九龍灣貨運中心，單位面積由12,000平方呎至全層69,700平方呎。現應付付上貨倉之租金，即可享受相當於地下貨倉之便利，而且行車通道租金全免，供園下使用，故論價格、論地點、論設備，確屬全港超值之選！

貨車直達各層，起卸方便。  
現租特價 每呎 \$2.90 起

貨車直達各層起卸易：  
特設新式迴旋式車道，寬36呎，可容貨車直達面積達69,700平方呎之各層貨倉。配合電腦交通控制系統，行車更暢通。

貨倉設計靈活寬敞：  
樓面高達14呎6吋，柱位間隔45呎6吋，樓面負重每平方呎300磅，寬闊無阻，起卸及儲貨範圍特大，可靈活運用。

詳情請垂詢：  
和記地產有限公司 5-213241  
太古地產有限公司 5-210411

九龍灣貨運中心  
發展商：黃埔太古地產有限公司

出口信用保險總值  
上一年度達四十億元

信用局在年度內虧損六百萬元

#### 港幣倫敦報價

| 一月十一日 | 匯率    |
|-------|-------|
| 和豐    | 7.65  |
| 怡和    | 13.45 |
| 太古    | 16.50 |
| 招商局   | 3.325 |
| 太古    | 3.275 |
| 太古    | 16.45 |
| 太古    | 8.875 |
| 太古    | 4.175 |

美匯續軟順  
收市報七十九點七

收市報七十九點七

#### 倫敦、紐約、東京、新加坡收市

| 項目   | 收市價   |
|------|-------|
| 倫敦金  | 七十八點八 |
| 紐約金  | 七十九點七 |
| 東京金  | 七十九點七 |
| 新加坡金 | 七十九點七 |

中國機械出口產品展銷會  
開幕誌慶

新裕華公司敬賀

祝賀  
中國機械出口產品展銷會  
隆重開幕

威力公司  
Winner Brothers Company  
經銷國產煉膠機械  
— RUBBER MACHINERY —

香港九龍彌敦道八十八號安樂大廈十一樓  
電話：(六八四)三九四 (六八四)五六  
電報：八四二五或WINBROS  
自動電報：HX 84702

10TH FLOOR, COMFORT BUILDING  
88, NATHAN ROAD  
TSIMSHATSI, KOWLOON  
HONG KONG  
TEL: 3-684394 & 3-684056  
CABLE: 8425 OR "WINBROS"  
TELEX: HX 84702

通告

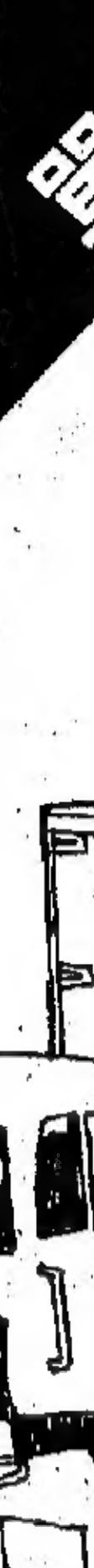
澳門南光貿易公司啓

本公司於一九八四年一月四日起接受廣西壯族自治區航運公司梧州分公司委託，為該公司屬下船舶和貨物運輸在澳門地區的總代理，今後有關該公司在澳門地區的運輸業務，希港澳各銀行及貨客運與本公司聯系為荷。

澳門南光貿易公司啓



單位面積 70%



越來  
貨運基地  
有限公司  
之客戶保  
均據有限  
現時已有

**獨有行**

九龍  
可容各式  
貨物方便

**貨車庫**

特設  
貨櫃車直  
貨倉，配  
暢通。

**貨倉**

樓面  
樓面負重  
起卸及修

詳見  
**和記**  
和記洋行  
太古







九口船期

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

今日明日出口船隻

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

今日入口船隻

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

今日入口船隻

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

今日入口船隻

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

今日入口船隻

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

| 船名  | 船類  | 船主  | 船期  |
|-----|-----|-----|-----|
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |
| 先達利 | 先達利 | 先達利 | 先達利 |

中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線

| 船名  | 航次              | 日期   | 日期             |
|-----|-----------------|------|----------------|
| 鄂城  | E. CHENG        | 17W  | 10/1 11/1 12/1 |
| 郁江  | YU JIANG        | 2W   | 13/1 14/1 16/1 |
| 洛河  | LUO HE          | 8W   | 23/1 24/1 26/1 |
| 玉林  | YU LIN          | 4W   | 27/1 28/1 30/1 |
| 陀河  | TUO HE          | 4W   | 5/2 6/2 8/2    |
| 安東江 | AN DONG JIANG   | 1W   | 13/2 14/2 16/2 |
| 沙河  | SHA HE          | 6W   | 23/2 24/2 26/2 |
| 金城江 | JIN CHENG JIANG | 27/2 | 28/2 29/2 30/2 |

承運下列港口之貨——併貨櫃  
倫敦、漢堡、不來梅、鹿特丹、阿姆斯特丹、安特衛普、  
費利克斯、利物浦、(只收滿箱)  
\*CY收貨站: HIT4碼頭 電話: 0-246121  
收貨站: 青衣島地段72號 電話: 0-470410

香港/中國全貨櫃航線

| 船名 | 航次         | 日期 | 日期                     |
|----|------------|----|------------------------|
| 涇河 | JING HE    | 28 | 香港/青島 17/1 18/1        |
| 順江 | SHUN JIANG | 47 | 香港/大連 25/1 26/1        |
| 沙河 | SHA HE     | 5E | 歐洲/香港/新加坡 4/2 5/2      |
| 汾河 | FEN HE     | 5E | 歐洲/香港/上海/新加坡 15/2 16/2 |

總代理: 招商局輪船股份有限公司  
香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓  
電話: 5-412283 (十線)  
傳呼: 62098 CMSNS HX

天津市海運公司  
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港—天津(新港)  
全貨箱航線

(兼收北京市包船、散貨及天津市包船)

天翔輪  
M. V. "SKY HOVER" V. 43 B  
收貨日期: 7/1—13/1  
開行日期: 15/1  
收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (MTL)  
電話: 0-262349

代理: 華夏企業有限公司  
香港灣仔港灣道26號  
華潤大廈十九樓  
電話: 8-317664

華高航運公司  
Hua Gao Shipping Co.

華夏企業有限公司  
Hua Xia Enterprise Co.

華高航運公司  
Hua Gao Shipping Co.

華夏企業有限公司  
Hua Xia Enterprise Co.

華高航運公司  
Hua Gao Shipping Co.

華夏企業有限公司  
Hua Xia Enterprise Co.

華高航運公司  
Hua Gao Shipping Co.

華夏企業有限公司  
Hua Xia Enterprise Co.

華高航運公司  
Hua Gao Shipping Co.

華夏企業有限公司  
Hua Xia Enterprise Co.

海興輪船公司  
Hoi Hing Shipping Co.

長安輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

北山輪船公司  
Bei Shan Shipping Co.

定安輪船公司  
Ding An Shipping Co.

海興輪船公司  
Hoi Hing Shipping Co.

長安輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

北山輪船公司  
Bei Shan Shipping Co.

定安輪船公司  
Ding An Shipping Co.

海興輪船公司  
Hoi Hing Shipping Co.

長安輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

北山輪船公司  
Bei Shan Shipping Co.

定安輪船公司  
Ding An Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

渣華輪船公司  
Cheong Cheong Shipping Co.

KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

協成輪船公司  
KYOSEI LINE

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

美上美  
M. S. "LUCKY PINN"

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線—定期航線

"BEHAI CAREER"  
江力輪

二月五日到港

直航: Pointencire, Apapa,  
Lome, Abidjan, Dakar.

香港代理: 汎洋航運有限公司  
干諾道中122號海運大廈5字樓  
電話: 5-443575, 447614, 444746, 449297

名神汽船株式會社  
Meishin Line

義宗丸  
"GISO MARU"  
1月17日到  
1月18日到  
新加坡

神戶丸  
"KOBE MARU"  
1月24日到  
1月25日到  
新加坡

源安  
"ORIENTAL RUNNER"  
2月6日到  
2月7日到  
新加坡

總代理: 海外聯合海運有限公司  
香港干諾道中130號信大匯603室  
電話: 5-412921-4 5-439504

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE  
M. S. "PHILIPPINE OCEAN"  
非航快輪  
一月廿八日開行  
Fcl Containers Available for Hamburg/Antwerp/Rotterdam  
HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.  
Also Accepting Cargo: Malmö, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London with Transshipment at Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司  
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.  
5th Floor, Harbour Commercial Bldg.  
干諾道中122號海運大廈5字樓  
電話: H-443575 (8 Line)  
收貨站: 葵涌貨倉油塘 K717988  
高第街24號 TEL: K727188  
澳門代理: 星華船務公司  
電話: 2797 地址: 巴素打街吉街95號

歐洲入口船期  
INWARD  
MORAYBANK  
2月26日開行  
2月27日開行  
直航: 上海

有成行貨船  
Authorized HK-Cant

九龍彌敦道563號  
電話: 3-301385-6  
廣州路德街  
電話: 8355

香港—往返—廣州市  
輪船, 直接拖至收貨  
免租, 轉口貨運  
頭拖運, 不另收費

承接陸路

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂越特快航線

(兼收20尺貨櫃/冷藏櫃往各港口)

南星  
NANSHING 1  
元月18日開行 元月20日開行  
直航: 亞庇、山打根、斗湖

士必快  
SPECO EXPRESS  
元月11日開行 元月12日開行  
直航: 汶萊、古晉、轉運

巴越洋  
PORT MORESBY  
元月13/84  
元月15日開行 元月16日開行  
直航: 亞庇、納閩、古晉、轉運

巴越海  
PRAVADE SEA  
元月18日開行 元月19日開行  
直航: 亞庇、山打根、斗湖

總代理: 國光船務公司  
九龍彌敦道563號電話: K7224868

WORLD LINE

星加坡、巴生

INDUSTRIOS  
安利  
1月17日到  
1月19日到

CATTLEYA  
吉利  
1月25日到  
1月26日到

BLUE SHARK  
藍鯊  
2月1日到  
2月2日到

總代理: 大源船務有限公司  
接做處: 廣記公司  
香港德輔道西40-50號  
電話: 5-468151, 5-401521

Japan Line

CARIBBEAN SEA 加那比海  
CENTRAL & SOUTH AMERICA

HILLE OLDENDORFF

A36船運貨 一月十三日開行

直航: La Guaira, Puerto Cabello,  
Aruba, Curacao, Santo Domingo,  
Port of Spain.

Fcl Containers Available For La Guaira/  
Port of Spain/Cristobal

汎洋航運有限公司  
海運大廈5字樓干諾道中122號  
TEL: H-443575 (八線)  
收貨站: 葵涌貨倉油塘地段  
TEL: K727188 YIML38號葵果道  
TEL: K717988

本公司經廣東省人民政府批准  
穗發運輸公司  
SHUI FAT Transportation Co.

中國對外貿易運輸總公司廣州市分公司  
香港中環貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務  
承辦由國內及國外進出口貨物託運  
經港穗轉運世界各地

GUANGZHOU 廣州市 HONGKONG 香港 WORLDWIDE 世界各地

天天零担全貨櫃箱裝運服務  
代客辦理進出口貨物報關手續  
歡迎電話垂詢

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE  
TRANSPORT & CO-OP  
TRANSPORT & CO-OP  
OU ZHUANG XI NIU LU GUANGZHOU  
TEL: 76937 75393  
廣州: 東山區區庄平路  
電話: 76937

CHUNG FAT TRADING CO.  
TRANSPORT & CO-OP  
13-19, KWEI LOK ST.  
Kwai Chung, N.T. HONG KONG  
TEL: 6221113  
香港: 葵青葵興街13-19號  
電話: 0-287011-3

香港—黃埔 港江 廈門  
新型全貨箱快船

直航: 黃埔  
JIN SING V.8403 20/1開  
JIN SING V.8405 13/2開

直航: 港江  
HUASHENG V.8403 27/1開

直航: 廈門  
HUASHENG V.8401 15/1開

香港明華船務有限公司  
香港干諾道中152-155號4樓  
電話: 5-440177 5-438657

有成行貨船  
Authorized HK-Cant

九龍彌敦道563號  
電話: 3-301385-6  
廣州路德街  
電話: 8355

香港—往返—廣州市  
輪船, 直接拖至收貨  
免租, 轉口貨運  
頭拖運, 不另收費

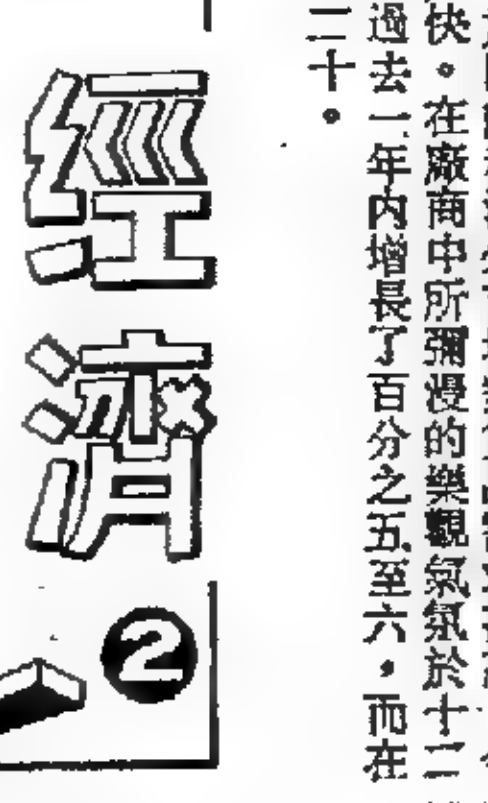
承接陸路



# 轉好濟經年今國英 佳良景前銷去貨港

## 半成增英輸貨港月個九頭年去

【本報訊】作為本港第一出口市場的英國，對港產品的吸納力在去年下半年已開始逐步有所改善。根據英國經濟發展局最近公佈的統計顯示，去年九月至十二月，英國對港出口貨物總值，較去年同期增加百分之五。去年九月至十二月，英國對港出口貨物總值，較去年同期增加百分之五。去年九月至十二月，英國對港出口貨物總值，較去年同期增加百分之五。



# 港服裝展轟動紐約

## 千五百名各國服裝界人士參觀

【本報訊】紐約「現代」服裝展，是該市最大型的服裝展覽會。去年十一月，由香港貿易發展局主辦的「香港服裝展」，在紐約「現代」服裝展中，吸引了千五百名各國服裝界人士參觀。該展覽會展示了來自香港、台灣、日本、韓國等地的最新服裝設計和生產技術，引起了國際服裝界的廣泛關注。

# 利率與通脹的走勢

## 金鐘

【本報訊】利率與通脹的走勢，是經濟學界關注的焦點。在目前的經濟環境下，利率的波動和通脹率的變化，對經濟發展具有重要影響。金鐘分析指出，隨著全球經濟的復甦，利率可能會有所上升，而通脹率則可能保持穩定。

# 金價昨日高開低收

## 收市每兩三四一八比前跌八元

【本報訊】金價昨日高開低收，收市每兩三四一八比前跌八元。金價的波動主要受到國際形勢和市場供求關係的影響。昨日，由於市場上金飾供應量增加，導致金價出現回落。

# 雲道住宅拍賣

## 成交價五十六萬

【本報訊】雲道住宅昨日舉行拍賣，成交價五十六萬。該住宅位於交通便利的地區，環境優美，設施齊全，吸引了眾多買家參加。拍賣結果顯示，該住宅以五十六萬元的價格成交，創下了該地區的成交紀錄。

# 升回昨市股京東

## 漲微歐日在元美

【本報訊】昨日股市表現平穩，升回昨市股京東，漲微歐日在元美。市場上投資者情緒穩定，成交量適中。主要股指均呈現小幅波動，整體市場走勢趨於平穩。

# 港元存款增匯價穩定

## 本報記者 余敏

【本報訊】港元存款增加，匯價穩定。隨著香港經濟的持續發展，港元在國際金融市場的地位日益鞏固。目前，港元兌美元的匯價保持穩定，這有利於香港的金融穩定和經濟發展。

# 新奇士橙供應充足

## 果商料銷路將廣

【本報訊】新奇士橙供應充足，果商料銷路將廣。新奇士橙以其鮮美多汁、營養豐富著稱，深受廣大消費者的喜愛。目前，新奇士橙的供應量充足，預計銷路將會非常廣闊。

# 賀歲足球四角大賽

## 獎金高達九萬港元

【本報訊】賀歲足球四角大賽，獎金高達九萬港元。這項比賽是香港足球界的一項盛事，吸引了眾多足球愛好者參加。比賽的獎金非常豐厚，預計將激發參賽隊伍的鬥志。



### 羽毛球鞋

國貨公司、鞋店有售

中國大成行有限公司

九龍長沙灣長裕街五號中國大廈十樓

電話：3-7433816-9

### SHARP聲寶牌

#### 中國/香港雙線路

#### 彩色電視機新貨到港

聲寶牌中國/香港雙線路彩色電視機，性能優越，畫面清晰，音質動聽。現有新貨到港，歡迎參觀選購。

總代理：聲寶牌港星馬總代理 樂聲電器有限公司

### 長實售山頂豪宅

嘉樂苑每呎約四千元

位於山頂，環境優美，交通便利。房屋設計新穎，設施齊全，是您投資或自住的首選。

總代理：華信行有限公司

地址：九龍深水埗彌敦道一號地下

No. 1, Fuk Wah St., G/F, Sham Shui Po, Kowloon H. K.

電話：3-8064843 3-806921

Cable Address: "HUDSONPCL" H. K.

## 鴻禧大廈

附近地鐵站，交通便利  
兩房四伙，戶戶單邊

### 超值住宅特價每呎\$518起

20年分期付款，每萬元月供\$115.30 每伙月供\$2,182起  
月租市價2500以上，供樓平過納租  
如按指定期付款，入伙前免息優待(1984年10月完成)

洽購處：新鴻基地產 香港灣仔道30號，新鴻基中心45樓 電話：5-8916833  
地盤辦事處(假日照常辦公) 電話：3-329739

### 旺角

花園街1L-1R號

### 復方

五味子片、糖漿

神經衰弱、失眠、健忘

主治：頭痛、眼花、對於城市生活緊張、神經衰弱、失眠以及易感冒等症有獨特療效

國貨公司 藥行有售 華順公司經營 電話：5-701751

### 國貨介紹專欄

新豐廣告公司

電話：五七四六三二一四

### 軟膏

治一切皮膚病

### 新藥

治一切感冒











柳門

正因為《歐洲時報》是實際上，凡是報紙都應負起教育！

此外，「時報」還時常刊載華僑、華僑團體的來訪訪問記。這是「時報」專有的特色。有時也邀請他們撰寫專論，周詳地發表訪問記。這是「時報」專有的特色。有時也邀請他們撰寫專論，周詳地發表訪問記。這是「時報」專有的特色。

風長林

一羣人的活動。

柏楊本來不願和先勇男

連而論，他的創作時期早得多，作品多得多，影響也大得多。但他在文壇上的影響力也主要是在六十年代。

柏楊原名郭衣洞，一九二〇年出生，河南開封人，曾任東北《青年日報》社長。到後一度任職於「青年反共救國團」。一九六八年任《自立

•

二〇八 我的「倉庫」

發上 沒有 一些 的東

我西。我大概不曾記錯吧，蘇聯作家愛倫堡在《一篇傳說中提到這樣，等候護士同志兩點鐘來換體溫。我坐著，一動也不動，但並不打瞌睡。我的腦子不肯休息，它在回憶我過去讀過的一些書。我的作品，好像它想在它的記憶力完全衰退之前，保留下一點美

思想引到高的境界  
藝術的魅力使我

梁羽生

精神振奮，書中人物  
的命運讓我在現實生  
活中品到未來的閃光

部內容不同的作品，  
而且我也不是「全盤  
接受」，我只是「各  
取其長」。

我最後一  
部作品是

郵船「昂熱」  
三天一單郵船

限眉，形同春蚕，不會人深意。訝一埋怨白居易，心。（舍人即指

真的感情，高尚的情操激發了我的愛，我的同情。即使我把白己關在病房裏，我的心也會跟着書中人迴

用空氣清新機  
弄得芳鄰都漸漸  
一些人的生活愛好  
在摩洛哥，刻有

在摩洛哥古城，高六十六米。

「一」即開盼盼和七絕。這副對聯好話的，不過人都需要光和熱。人們常說：「作家是人類靈魂的工程師」，這座塔就持地吞了八百多年。況打敗西班牙人，在建造這座感諸真塔時，特意在建築泥漿中拌入九百多杏料如磨香等。從此，這座香塔就持地吞了八百多年。

張散

字從立人，子瞻其北歸乎？  
言字雨在田上，承天之澤，

悲

**咖啡茶**

美國情勢統計，上兩發表一九八〇年人口調查。上兩發表一份與亞太地區有關的統計報告，名曰「亞洲太平洋裔居民入口」，是關於美國人口之中亞細人士情況的。

這項報告指出，美國的亞太裔居民共包括兩項內容。第一是生於亞太地區而現在居住於美國的，第二是由這些人移居到美國的後代。這兩類人加起來的數字，共達三百七十二萬九千五百八十九。

這是個急遽的数字。與一九七〇年人口普查時所得的数字相比，短縮百分之十，增加百分之三十四。

如果以亞太裔佔美國總人口的百分比來對比，則一九七〇年時佔百分之零點八，現在則已增至百分之二點五。

將亞洲太平洋分開來計算，則又以亞洲後裔增加得最快。從一百四十二萬六千一百四十八（一九七〇年）猛增到三百四十六萬八千四百一十一（一九八〇年）。

現在可以再看一看圖列。非在第一位的是中國人後裔，八十萬一千八百七十八人；其次是菲律賓，七十萬一千八百九十四人。日本佔第三位，十七萬三千三百三十人。第四則是朝鮮籍，十三萬五千七百九十三人。其中，以南韓籍人增加得最快，十年中達二點三倍，中國人一點九倍。

這二年多來的預測也未算誤及，可能增加率更為增加。越南難民大量湧入是因為之一，各國紛紛遣返也有關係。最近出現的香港人在危地馬拉被殺和押事件，據說就與前南韓生災國有關。

字由其未夫才：直字有蓋藉其義，係直不返乎。王士禎考其說，後直出諸。王士禎考之，指所說不然。其言云：「山之俗以昭明為諸族」，徙戎州。徵期元年，敕，復官崇寧元年知平陽州。二年以《丞承寺》為陳聖所許，賜晉官職。竟於京兆。先是東坡已安知中國元年常州術士之言。其實甚本上亦陳。特合人際先後遇有不同而已。王士禎以此後過舊大經。彼公兄弟與黃山谷都是元祐輩等之友。

**遷客**

吳其敏

這種種式式的「食相」，在香港人看  
來，平平常常，人人如此，天天如此，沒啥  
出奇。如今專家說了：這是致癌的主要因

但是，香港人也相當的揀——有好長一段時間，世界醫學界普遍認為，欲擇食，「不時不食」還只是老饕的借口，不少人出於自以為是的長遠理由，生猛跳巴，暴斃污染，乃是人類致弱的重要因素。

利一組癌症  
家如今否定  
這種成說，

律緊張，香港人又往往食無時候，早、午、晚，但偏食、節食、食無定時乃是一項最主要原因。

另外，由於整個社會節奏很快，工作節了減縮，實行自我節食。

包括兩個諾貝爾獎獲得者的組意大醫學家認為，可以致癌的「不正常生活方式」，就是使人患上癌症為了保持身段，保持嬌俏，不少女士頻常進食節食，有些大隻圓頸的男子減，也往往為了減磅，實行自我節食。

四〇 巾幗除奸

從我的「倉庫」裏拿  
走他那些作品。  
十一月二十日  
有人大揮揮筆的意  
見把它的全部毀壞。

清溪帆影（中國畫）黃安仁

「錢媽，你來得正好，我從鄉下帶  
兩個小姑娘，既不會唱，也不會彈絲絃，  
煩你，教幾個小曲，將來也好混口飯吃」

當年出色當行的，一個也沒有了，  
，也不知到哪裏去了，連說書先生

「哪個說話先生？」

「稱敬亭柳塘子呀！聽說他去投軍了。」

在左良玉那兒，左良玉敢死之後，又不知了哪兒去。李吾君，多少費公子在他們門裏出，連發引蘇州去了，好在連早投家，魯

「別提這些老話了。」李芙蓉說，「大府裏就來找人去唱，那好，我現在不過不見客，不要找上門來，府裏

武德

李，搬了床鋪，大魚大肉的  
回來，又在府下忙，彷彿又  
當年盛況時的日子。

今天談現代化，中青年人幹勁，有幹勁，有朝氣，有開拓精神，有科學知識，能從現代化出發，敏銳地看問題。他們缺少經驗，但是切不可用老框子去套。

「羊入虎口，小衛王沒得救了。」

「早說，『早說』就改了出來，這裏的書評家，『早說』也說了出來。」

淮河的人都知道丁，皇上戶部知道丁，

丁說：「我這人最難得，就是能從活捉，現在就押在先前的太學上府，就讀了。」

到北平去……

「有用。」董爽說，「好歹有他，就明還在，維繫人心，少不得的，不過在南方如何，那邊也有不少王爺，說

談現代化

唐璜

不少毛病，固然是毛，但是就提了一個衣包來到山茶巷，拿出一身錦地綢緞，說：

「將裁縫趕了一個通宵，第二天上午定趁此機會，就要他做皇帝，繼續繁榮，或者比小傅主要好些也有的。」

何對待知識分子？知識分子本身，進退還要求減速

不行了。明天給你趕做幾件罩衫，一箱子現成的，件件嶄新，還是李香

新提拔上來的 一月二日。

企業經營沒有與現代化管理方法，怎可設想不需智力及知識充份發揮作用呢？

◎上海《世界經濟導報》「最會穿衣，想必件件都好。」

「我還會嫌棄。」李笑答說，「李季要說，『李季最會穿衣，想必件件都好。』」

（四三六）

能有一顆行星存在，它影響了這兩顆行星的運動。

從波德定律說起。在十八世紀七十年代，波德編寫了舉世聞名的「行星平均軌道半徑用天文單位」。

天體離開太陽的距離為3天文單位，它比土星遙遠得多，但

合存在另一顆行星呢？  
問題四：定律考慮在冥王星外側，存在新行星

距離觀測值爲 $1.9 \times 10^6$ 公厘，比大星的話，麼在大型望遠鏡的視野裏，即使光度只有十等級，直徑爲三千公里的行星，也可以發現的。海王星多爲能圓滿解釋太陽系之謎，但將來會永遠的宇宙之間來繼續搜捕新的天體——太陽系的十顆行星。

**聲華** 明光

天今後最  
**先生杜絲**  
主演 夫打德影金  
演皇荷斯帝帝  
映獻大盛天明  
務任後最  
專場：夜晚  
春中春場早今

**半半就推**

宇宙影國倫  
宙都都敦

**石寶** 樂新

獻大優公映場五天今  
！真真司能  
作變十新一金情法主載柏尤天  
。之八招便理調式演芬露物體

**就半推半**  
！哥亂就推。妹呼痛還欲  
哥喚急半！妹速迎拒

味多相小 戲連場石寶 色鮑花新泉今

**樂百·運海**  
H 704646 K 678091

**樂快都新**

獻大優公映場五天今  
！真真司能  
作變十新一金情法主載柏尤天  
。之八招便理調式演芬露物體

**就半推半**  
！哥亂就推。妹呼痛還欲  
哥喚急半！妹速迎拒

出猛男快 車曉馬 場今  
龍男地城都新 早

坪洲 粉嶺 華都

**聲樂·都富**

映週二第  
花蘭湯、青王、馮汪、仕則鄺

**砲後馬**  
劇獎後重寶會幫身女純兒沙  
！喜在量，黑辯能，情刁變

米得希少，場早今都富

金城 金都 元朗

**星福·地蘇油·華龍**

映週二第  
地蘇油 星福。華龍

**馬後砲**  
恩亡 油 敗 福 頑 頑 頑 頑 龍今  
石命地兼仔家星 機鬼奈草早

金花 華園 環球

**樂民門金·泰國**

夜加 晚 週二第  
場午 聲 主 余 湯 王 汪 鄺  
演霞綺 花蘭 青 茵 仕則

**砲後馬**  
！喜在量，黑辯能，情刁變

車錯搭 場午 晚後

金坪茂 寶麗

**聲麗·統總**

夜加 晚 週二第  
場午 聲 主 余 湯 王 汪 鄺  
演霞綺 花蘭 青 茵 仕則

**砲後馬**  
！喜在量，黑辯能，情刁變

車錯搭 場午 晚後

華園 殿前白  
台碧

**旺越映越**  
公立 行聲司主  
不兒 宜童 主 龍狄倫阿 巨天  
演合爾基歐修米。第妮芭妮安

**黎巴黑**  
巨倫片戰

手殺邪正勝。道兩自黑珠  
！中女場午 商美春半！區後  
營集：夜 ！人滿：點布天

夜加 映獻 盛大 天今  
場午四連 洪 錢劉羅宣外 洪  
指武家 合月雅清 正 寶金  
導復指 演生麗指瑞英

**鬼嚇人**  
鬼是不宜 者尚更趣更新更「人嚇人」比  
片影佳最。獻貢不嘉

映獻天今 場四天今 場五天今

**亡命黑名單**  
情偷 榆山節考  
金絲貓

宜不童兒 能最影康  
影佳康城

場五天今 場五天今 場五天今

**A計劃**  
洪 威 金 能  
演愛三四 放火性點

**馬後砲**  
誘燒三四 惑的小點

場五後最 場五後最 場五後最

**榆山節**  
觀今 古 奇  
續集 有 驚 有 險

**人嚇鬼**  
炮第84 萬 一年宋

場五天今 場五後最

**性停莫**  
靈大 明 天  
離 離 天

場五天今 場五天今

**鬼精靈**  
鬼精靈  
思所真匪 宜不童兒

**戲院聯合廣告**

注精 意選 開中 幕西 日佳 期片







望子台虎標

地址：銅鑼灣蘭芳道5號三樓  
電話：五一七七三五〇三

[illegible]



5-455



地址：九龍上海街622號  
電話：3-957642


  
**遊菲島星晨好**



# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

一九八四年春節回鄉旅遊手冊今日隨報附送，敬希垂注。

### 中國機械出口產品展銷會開幕誌慶

邁榮有限公司致意

經營商品：機械、機械設備、工具進出口業務。

地址：中環太子大廈901至904室  
電話：5-260225

### 中國機械出口產品展銷會開幕誌慶

德山機械公司 致意

地址：香港永樂街205-211號十四樓C座  
電話：5-432135, 450922

### 中國機械出口產品展銷會開幕誌慶

中外企業發展公司致意

經營商品：機械產品、醫療器械、建築器材及機械製品。

地址：北角新都城大廈三樓322室  
電話：5-636227 5-644987  
傳真：60991 COED HX  
電報：5628 HONG KONG

### 中國機械出口產品展銷會開幕誌慶

祝賀中國機械出口產品展銷會隆重開幕

國際漁業及加工展覽會  
International Fishery & Processing Exhibition

日期：1984年8月21-26日  
地點：中華人民共和國廣州外貿中心

主辦單位：中華船舶工業公司  
香港干諾道中140號山廈大廈1103室  
電話：5-411090, 5-411098  
電傳：LIMINLIANG  
電報：76045 CMJCO HX

承辦單位：廣東省展覽服務公司  
地址：中國廣州東風路774號  
電話：75793, 75045 傳真：817/818 分機  
電傳：E20 EDIT  
電報：44176 GDESC CN

贊助單位：中華人民共和國農牧漁業部水產局  
廣東省水產局  
上海市水產局  
福建省水產局

欲知詳情，請與中華船舶工業公司林明亮先生聯繫，地址、電話、電掛、電傳如上。

### 鞏固傳統商品開拓新商品新市場

## 中國機械進出口業務發展快

### 品種數十年經營額達數十億美元

中國機械進出口總公司是對外經濟貿易部直屬經營機械進出口貿易的綜合性公司，成立於一九五二年，在國內外各省市、區、縣均設有分公司、辦事處，業務範圍遍及全國。多年來，公司堅持對外開放，積極發展進出口貿易，為我國的對外經濟貿易事業做出了貢獻。

公司經營的機械產品種類繁多，包括：農業機械、輕工機械、木工機械、礦山機械、塑料機械、鍛壓機械、空分設備、電機、儀器儀表、手工工具等機械及成套設備。

地址：香港中環德輔道中242號601-2室  
電話：5-453113, 5-453114, 5-440275

### 美容品

完美的護膚系列

華美貿易公司

地址：香港中環德輔道中242號601-2室  
電話：5-453113, 5-453114, 5-440275

### 祝賀

## 中國機械進出口總公司

### 在港開幕

華美貿易公司

### 中國機械出口產品展銷會開幕誌慶

和順行有限公司 致意

經營商品：農業機械、輕工機械、木工機械、礦山機械、塑料機械、鍛壓機械、空分設備、電機、儀器儀表、手工工具等機械及成套設備。

地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈三樓  
電話：五十四〇八七五一